

# Critical Edition of S?abarabhas?ya ad 1.1.24?26 : Vakyadhidhikaran?a

journal or publication title	東洋文化研究所紀要 = The memoirs of Institute for Advanced Studies on Asia
volume	177
page range	368-342
year	2020-03-31
URL	<a href="http://doi.org/10.15083/00079140">http://doi.org/10.15083/00079140</a>

A Critical Edition of *Śābarabhāṣya*  
ad 1.1.24–26:  
*Vākyādhikaraṇa*

Kei KATAOKA

### Introduction

The portion edited in the present article is *Śābarabhāṣya* ad 1.1.24–26, i.e. the section traditionally designated as *Vākyādhikaraṇa* or *Tadbhūtādhikaraṇa*, in which Śabara establishes that the meaning of a sentence is understood from words through the meaning of the words. This section of the *Śābarabhāṣya* is of particular importance for the Indian philosophy of language, partly because the two famous theories of sentence-meaning (the Bhāṭṭa theory of *abhihitānvaya* and the Prābhākara theory of *anvitābhidhāna*) both originate in it.<sup>1</sup>

The present edition is a continuation of my previous work (Kataoka 2007), which consulted two published editions and eight manuscripts of *Śābarabhāṣya* ad 1.1.6–23. Those same manuscripts and editions are consulted in the present edition. For detailed information on published editions and manuscripts and the necessity of a new edition based on manuscripts and other relevant pieces of evidence, see Kataoka 2004 and Kataoka 2007.

---

1 Objectively, Śabara's own view can be judged as *abhihitānvaya* and not *anvitābhidhāna*.

This new edition makes a number of improvements concerning text. For instance, some readings of the *Jaiminisūtra* have been modified, as demonstrated in 1.1.24<sup>2</sup> and 1.1.26. All previous editions read *Jaiminisūtra* 1.1.26 as *loke sanniyamāt prayogasamnikarsah syāt*, which is problematic, as discussed by Yudhiṣṭhīro Mīmāṃsaka in his edition of the *Śabarabhāṣya*.<sup>3</sup> Based on south Indian manuscripts, referenced alongside Śālikanātha's *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭā* and Su-carita's *Kāśikā*, I suggest *loke samnyamāt prayogaḥ samnikarṣat syāt*. This *sūtra* is best interpreted as follows: "In the case of mundane [language], the use [of

2 Yudhiṣṭhīro Mīmāṃsaka reports the existence of the variant reading *ca* in place of *vā* and discusses their meaning on pp. 78–79. Ācārya-Śabaravāmi-viracitam *Jaiminīya-mīmāṃsā-bhāṣyam Āṛṣamata-vimarsīnyā Hindī-vyākhyayā sahitam*. Part 1. Ed. Yudhiṣṭhīro Mīmāṃsaka. Bahālgarh: Rāmlāl Kapūr Ṭraṣṭ, 1987. The edition of the *Seśvaraṁīmāṃsā* edited by T. Viraraghavacharya (p. 111) has the reading *ca* and not *vā*.

3 See his note on p. 86. Kevalānanda Sarasvatī also discusses the reading in his *Jaiminīmīmāṃsāsūtrapāṭha*. See his note on p. 3. Viraraghavacharya (in his edition of the *Seśvaraṁīmāṃsā* on pp. 115–116, n. 26) correctly points out that the reading *prayoga-* should be *prayogaḥ*. (I thank Elisa Freschi for the information of the *Seśvaraṁīmāṃsā*.) Vedāntadeśika seems to presuppose the reading *saṃnikarṣat syāt* and not *sannikarṣas syāt*, although the edition does not have the former reading. The edition of *Seśvaraṁīmāṃsā* ad 1.1.26 (116.1–4) reads as follows: *yo 'yam loke sanniyamāt prayogaḥ—asadbhūtaśaśaviṣṇādīvarjanena prayogaḥ; saḥ \*saṃnikarṣas syāt; sannikarṣamūlatvāt. sannikṛṣyata iti vā [saṃnikarsah?] sannikṛṣṭam vastu.* (The emphasis is mine.) Vedāntadeśika's gloss *sannikarṣamūlatvāt* indicates that he presupposes the reading of the *sūtra* as *sannikarṣat* and not *sannikarṣas*. In his alternative interpretation Vedāntadeśika is suggesting that *sannikarṣa* is not a contact but a perceptively contacted entity (*sannikṛṣṭam vastu*). He intends that a verbal use (*prayogaḥ*) takes place on the basis of a contacted entity (*sannikarṣat* = *sannikṛṣṭat*). Clearly, a verbal use (*prayogaḥ*) cannot be equated with a contacted entity (*sannikṛṣṭam vastu*). Rather, a verbal use should be based on a contacted entity. Therefore, I suggest to emend *\*saṃnikarṣas* to *saṃnikarṣat* in this case, too.

A Critical Edition of *Śābarabhāṣya* ad 1.1.24–26: *Vākyādhikarana*  
words] based on right composition is possible by a [perceptual] contact.”

The following case demonstrates the complexities of editing the *Śābarabhāṣya*. In section 1.1.1.1, three south Indian manuscripts (K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>) unanimously include the phrase *ity anyatamasmāt*, which is supported by Sucarita’s *Kāśikā*. However, one previous edition (A) reads this phrase as *ity ato vākyād anyatamāt* and another edition (M) reads it *ity ato vākyād ekasmāt*. Other similar readings, such as *ity ato vākyād anyatamasmāt* found in I<sub>1</sub>V<sub>1</sub> (and suggested by Yudhiṣṭhīro Mīmāṃsaka on p. 79) and *ity ato vākyād anyasmāt* in S<sub>1</sub>, can also be explained as originating from *ity anyatamasmāt* due to the less familiar form *anyatamasmāt*.

For the often-quoted passage of Śabara’s theory of sentence-meaning in section 2.1.1.3, I adopt the following reading:

*padāni hi svam svam artham abhidhāya nivṛttavyāpārāṇi. athedānīm  
padārthā avagatāḥ santo vākyārtham avagamayanti.*

The problematic part is *avagatāḥ*, for which two south Indian manuscripts (K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>) read *abhihitāḥ* and one (K<sub>1</sub>) incorrectly reads *abhitāḥ*. Indeed, the diplomatic edition of the *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭa* supports *abhihitāḥ* and not *avagatāḥ*. However, I adopt *avagatāḥ* as original, because *avagatāḥ* is supported by the BORI manuscript of the *Nyāyamañjarī* and the Adyar manuscript of Sucarita’s *Kāśikā*. It is probably the case that *abhihitāḥ* is a later modification of *avagatāḥ*, because theoretically speaking, *abhihitāḥ* is more desirable than *avagatāḥ* insofar as it offers a clear evidence in favor of the Bhāṭṭa *abhihitānvaya* view of sentence-meaning. The variant readings of the south Indian manuscripts and of a transcript of the *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭa* probably reflect a later phase of the transmission, after a

systematic modification of *avagatāḥ* to *abhihitāḥ*.

**Published editions and manuscripts consulted in the present edition**

The following is a list of the consulted editions and manuscripts.

- A *Śrīmājjaiminipraṇītam Mīmāṃsādarśanam*. Vol. 1. Ed. Subbāśāstrī. Ānandāśramasamāskṛtagranthāvalīḥ, No. 97. Poona: Ānandāśramamudrāṇālaya, 1929.
- M *Bṛhatī of Prabhākara Miśra*. Part I. Ed. S. K. Rāmanātha Śāstrī. Madras: University of Madras, 1934.
- I<sub>1</sub> A manuscript preserved in the British Library, London, No. SAN MS IO 1808 (2139), OIC. NEG. 5021. Paper. Devanāgarī.
- K<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Oriental Research Institute & Manuscripts Library, Kerala University, Trivandrum, No. 13628 (No. 932). Palm leaf. Malayalam.
- K<sub>2</sub> A manuscript preserved in the Oriental Research Institute & Manuscripts Library, Kerala University, Trivandrum, No. 13619 (No. 3). Palm leaf. Malayalam.
- S<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Sarasvati Bhavan Library of Sampurnananda Sanskrit University, No. 28947. Paper. Devanāgarī.
- S<sub>2</sub> A manuscript preserved in the Sarasvati Bhavan Library of Sampurnananda Sanskrit University, No. 29015. Paper. Devanāgarī.
- T<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Tanjore Maharaja Serfoji Sarasvati Mahal Library, No. 2083 (D 6757). Paper. Devanāgarī.
- U<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Library of the University of Pennsylvania, Poleman number 3550 (UP number 1954). Paper. Devanāgarī.
- V<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Bharat Kala Bhavan Library, Banaras

A Critical Edition of *ŚāSbarabhāṣya* ad 1.1.24–26: *Vākyādhikarāṇa*

Hindu University, No. B 1911 (No. 2771). Paper. Devanāgarī.

### Conventions and abbreviations used in this edition

See Kataoka 2007 for conventions and abbreviations. The choice of division into sections and paragraphs is mine. Numbers and Sanskrit headings in brackets, which are also mine, are given at the beginning of each section, subsection and so on, according to the structure of the text.

### Acknowledgments

I am indebted to the following libraries and institutes for having given me permission to consult their manuscripts: The Bharat Kala Bhavan Library of Banaras Hindu University, Varanasi; The Oriental Research Institute & Manuscripts Library, Kerala University, Trivandrum; The Sarasvati Bhavan Library of Sampurnananda Sanskrit University, Varanasi; The British Library, London; The Library of the University of Pennsylvania, Philadelphia; The Tanjore Maharaja Serfoji's Sarasvati Mahal Library, Thanjavur. The complex typesetting of the present edition was made possible thanks to the EDMAC macros, developed by John Lavagnino and Dominik Wujastyk.

### Bibliography and abbreviations

#### Primary sources

*Rjuvimalā*: see *Brhatī*. I occasionally consult a manuscript preserved in the British Library: I. O. No. 422 (Egg. 2168). Paper. Devanāgarī.

*Kāśikā* (by Sucarita Miśra) : *Mīmāṃsāślokavārttikam*, *Sucaritamiśrapraṇītayā Kāśikākhyayā Tīkayā sametam*. Ed. K. Sāmbāśiva Śāstrī. Part I (1926), Part II (1929). Trivandrum: University of Travancore. [Reprint: CBH

Publications, 1990.]

For the section of *vākyādhikarāṇa*, which is not yet published, I consult a transcript preserved in the Adyar Library, Chennai: No. 63357 (38.G. 5, TR 66.3). Paper. Devanāgarī.

*Jaiminimīmāṃsāśūtrapāṭha: Mīmāṃsādarśanam Jaiminimīmāṃsā-Sūtrapāṭhah.*

Ed. Kevalānanda Sarasvatī. Wai: Prājña Pāṭhasālā Maṇḍala, 1948.

*Jaiminisūtravṛtti: Jaiminisūtravṛttih Subodhinīnāmikā Śrīyutarāmeśvarasūrirviracitā.* Ed. Parvatiya Nityanand Sharma. Delhi: Chaukhamba Sanskrit Pratishthan, 1992.

*Nyāyamañjarī: Nyāyamañjarī of Jayantabhatta with Tippaṇī — Nyāyasaurabha by the Editor.* Ed. K. S. Varadācārya. 2 vols. Mysore: Oriental Research Institute, 1969, 1983.

I also consult a manuscript preserved in the Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune: No. 390/1875–6. Śāradā script. Birch bark. 432 folios. Dated 1472 CE (Śāka 1394).

*Nyāyaratnamālā: Nyāyaratnamālā of Pārthasārathi Miśra with the Commentary Nāyakaratnam by Śrī Rāmānujācārya.* Ed. A. Subrahmanya Shastri. Varanasi: Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya, 1982.

*Nyāyaratnākara: Ślokavārttika of Śrī Kumārila Bhaṭṭa with the Commentary Nyāyaratnākara of Śrī Pārthasārathi Miśra.* Ed. Swāmī Dvārikadāsa Śāstrī. Varanasi: Tara Publications, 1978.

*Prakaranapañcikā: Prakarana Pañcikā of Sri Śālikanātha Miśra with Nyāyasiddhi.* Ed. A. Subrahmanya Śāstrī. Varanasi: Banaras Hindu University, 1961.

*Bṛhatī: Bṛhatī of Prabhākara Miśra with the Rjuvimalāpañcikā of Śālikanātha.* Part I. Ed. S.K. Rāmanātha Śāstrī. Madras: University of Madras, 1934;

A Critical Edition of *Śābarabhāṣya* ad 1.1.24–26: *Vākyādhikarana*

Part V. Ed. S Subrahmanyam Sastri. Madras: University of Madras, 1967.

*Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭā: Bṛhatī of Prabhākara Miśra*. Part II. Ed. S. K. Rāmanātha Śāstrī. Madras: University of Madras, 1936. [This contains a critical edition of the *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭā* in the upper layer and a diplomatic transcript of a manuscript of the same in the lower layer. I quote the latter in the apparatus.]

*Śābarabhāṣya: Śrīmājjaiminipraṇītam Mīmāṃsādarśanam*. Ed. Subbāśāstrī. 6 bhāgas. Poona: Ānandāśramamudraṇālaya, 1929–34. See Frauwallner 1968 for 1.1.1–5.

*Ślokavārttika*: See *Nyāyaratnākara*.

*Sesvaramīmāṃsā: Seswara Mimamsa and Mimamsa Paduka by Srimad Vedanta Desika*. Ed. Sri Uttamur T. Viraraghavacharya. Madras: Ubhaya Vedanta Granthamala, 1971.

## Secondary literature

Frauwallner, Erich

1968 *Materialien zur ältesten Erkenntnislehre der Karmamīmāṃsā*. Wien: Hermann Bölaus Nachf.

Kataoka, Kei

2004 *Koten Indo no Saishiki Kōi-ron: Śābarabhāṣya & Tantravārttika ad 2.1.1–4 Genten Kōtei Yakuchū Kenkyū*. [The Theory of Ritual Action in Mīmāṃsā: Critical Edition and Annotated Japanese Translation of Śābarabhāṣya & Tantravārttika ad 2.1.1.–4.] Tokyo: Sankibo Press.

2007 “A Critical Edition of *Śābarabhāṣya* ad 1.1.6–23: *Śabdānyatvādhikarana*.” *The Memoirs of the Institute of Oriental Culture*, 152, 580 (29)–530(79).

**Synopsis of the *Vākyādhikarāṇa***

1. pūrvapakṣah
  1. 1. vākyārthanimittābhāvah
    1. 1. 1. na padāt padasamudāyād vā vākyārthāvagatih
      1. 1. 1. 1. nānyatamasmāt padāt
      1. 1. 1. 2. caturthaśabdābhāvah
      1. 1. 1. 3. na samudāyāt
    1. 1. 2. na padārthā eva vākyārthah
    1. 1. 3. na padārthād vākyārthāvagatih
    1. 1. 4. na svabhāvād arthāvagamah
    1. 1. 5. na padārthavedanena saṃskārah
    1. 1. 6. upasamḥārah
  1. 2. na padārthajanito vākyārthah
    1. 2. 1. padārthadvareṇa vākyārthajñānam iti pakṣah
    1. 2. 2. tasya parihārah
      1. 2. 2. 1. śrutir vākyād balīyasī
      1. 2. 2. 2. guṇāntarapratिशेदho na śabdārthah
      1. 2. 2. 3. nārthāntarakalpanā śakyā
    1. 2. 3. upasamḥārah
  1. 3. padasamghātāḥ puruṣakṛtāḥ
2. siddhāntah
  2. 1. padārthā eva vākyārthasya nimittam
    2. 1. 1. na varṇasya śaktikalpanā
      2. 1. 1. 1. arthāpattyā śaktikalpaneti cet
      2. 1. 1. 2. anyathāpy upapadyate
      2. 1. 1. 3. padārthā nimittam

- 2. 1. 1. 4. viśiṣṭārtha pratyayah
- 2. 1. 1. 5. upasamḥārah
- 2. 1. 2. anvaya vyatirekābhyaṁ
- 2. 1. 2. 1. vyatirekah
- 2. 1. 2. 2. anvayaḥ
- 2. 1. 3. upasamḥārah
- 2. 2. vākyena śrutibādhaḥ
- 2. 2. 1. anarthako mā bhūd iti
- 2. 2. 2. gunāntarapratīṣedhaḥ śabdārthaḥ
- 2. 2. 3. višeṣaśrutiḥ sāmānyaśrutiṁ bādhate
- 2. 3. loke padasamghātāḥ puruṣakṛtā na vede
- 2. 3. 1. vedāpauruṣeyatvam
- 2. 3. 1. 1. asmaraṇādibhiḥ
- 2. 3. 1. 2. vedavākyasamḥaraṇabijābhāvah
- 2. 3. 2. loke pratyakṣam bijam
- 2. 4. upasamḥārah

## वाक्याधिकरणम् ।

[ 1. पूर्वपक्षः ]

उत्पत्तौ चावचनाः स्युरर्थस्यातन्निमित्तत्वात्  
११११२४ ।

[ 1.1. वाक्यार्थनिमित्ताभावः ]

यद्यौत्पत्तिको नित्यः शब्दः संबन्धश्च, तथापि न चोदनालक्षणे ५  
धर्मः ।

[ 1.1.1. न पदात् पदसमुदायाद्वा वाक्यार्थावगतिः ]  
चोदना हि वाक्यम् ।

[ 1.1.1.1. नान्यतमस्मात् पदात् ]

---

1.1.24 चा० ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; वा० AMI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub> 1.1.24 ०र्थ० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>  
S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०र्था० K<sub>1</sub>

---

2 उत्पत्तौ चा० ] Mīmāṃsābhāṣyapariśistah 64.14: उत्पत्तौ चा०; Kāśikā ad  
Ślokavārttika vākyā v. 1 (Adyar ms. No. 63357, p. 1269): उत्पत्तौ चावचनाः  
स्युरर्थस्यातन्निमित्तत्वात् ॥ इति सूत्रम् ।

5 यद्यौत्पत्तिको ] Rjuvimalā I 348.13: यद्यौत्पत्तिको; Kāśikā ad Ślokavārttika  
vākyā v. 1 (Adyar ms. No. 63357, p. 1270): इममेवार्थमस्य सूत्रस्य दर्शयितुं  
भाष्यम् । यद्यौत्पत्तिको नित्यशब्दसंबन्धश्च तथापि न चोदनालक्षणे ५र्थो धर्म  
इति ।

---

5 यद्यौत्प० ] MT<sub>1</sub>; यद्यप्यौत्प० AI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; यद्यप्यौ० U<sub>1</sub> 5 नित्यः  
शब्दः] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; नित्यः शब्दार्थ० I<sub>1</sub>; नित्यः शब्दो र्थः S<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; नित्यः  
शब्दो र्था० S<sub>2</sub>; नित्यशब्दः T<sub>1</sub> 5 संबन्धश्च ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; संबंध V<sub>1</sub>  
5 न ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ना T<sub>1</sub>

न हि “अग्निहोत्रं जुहुयात्स्वर्गकामः” इत्यन्यतमस्मात्पदात् “अ-  
ग्निहोत्रात्स्वर्गो भवति” इति गम्यते । गम्यते च पदत्रय उच्चरिते ।

[ 1.1.1.2. चतुर्थशब्दाभावः ]

न चात्र चतुर्थः शब्दोऽस्त्यन्यदतः पदत्रयसमुदायात् ।

5

[ 1.1.1.3. न समुदायात् ]

न चायं समुदायोऽस्ति लोके, यतोऽस्य व्यवहारादर्थोऽवगम्यते ।

1 इत्यन्यतमस्मा० ] Rjuvimalā I 373.12–13: न च ‘अग्निहोत्रम्’ ‘जुहोति’ इत्यतः एकस्मात् पदात् ‘अग्निहोत्रात् स्वर्गो भवति’ इति गम्यते, गम्यते तु पदत्रये उच्चरिते ।; Kāśikā ad Ślokavārttika vākya v. 98cd (Adyar ms. No. 63357, p. 1346): अत्र भाष्यकारेण वाक्यार्थवुद्धिर्निर्मूलतां दर्शयितुं न ह्यग्नि-होत्रं जुहुयात्स्वर्गकाम इत्यन्यतमस्मात्पदा (दग्निहोत्रा) स्वर्गो भवतीत्यवगम्यत इत्युक्ता गम्यते च पदत्रय उच्चरित इत्युक्तम् ।

1 ०त्यन्यतमस्मा० ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; ०त्यतो वाक्यादन्यतमा० A; ०त्यतो वाक्यादे-कस्मा० M; ०त्यतो वाक्यादन्यतमस्मा० I<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०त्यतो वाक्यादन्यस्मा० S<sub>1</sub>; ०त्यत्रो वाक्योन्यतमस्मा० S<sub>2</sub>; ०त्यतो वाक्योदवन्यतमस्मा० U<sub>1</sub><sup>ac</sup>; ०त्यतो वा-क्यो न्यतमस्मा० U<sub>1</sub><sup>pc</sup> 2 ०त्पदात् “अग्निं० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; ०त्पदाद-ग्निं० K<sub>1</sub>; ०त्पदाग्निं० V<sub>1</sub> 2 ०ति गम्यते ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०त्यवगम्यते K<sub>1</sub>T<sub>1</sub> 2 गम्यते च ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; गम्यते तु AMS<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तु I<sub>1</sub>(eyeskip); गम्यते गम्यते तु S<sub>2</sub> 2 पदत्रय उच्चरिते ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; पदत्रयं उच्चरितं I<sub>1</sub>; पदत्रय तो स्य व्यवहारादर्थो उपच्चरिते V<sub>1</sub><sup>ac</sup>; पदत्रय उपच्चरिते V<sub>1</sub><sup>pc</sup> 4 ऽस्त्य-न्यदतः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; स्ति अतः S<sub>1</sub>; स्ति अन्यदेतः S<sub>2</sub> 4 पद-त्रयसमुदायात् ] AI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. M 6 लोके ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; लोके प्रसिद्धः K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup> 6 ऽवगम्यते ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>; ऽवगम्येत K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; गम्यते V<sub>1</sub>

पदानि ह्यमूनि प्रयुक्तानि । एषां नित्योऽर्थः । अप्रयुक्तस्तु समुदायः ।  
तस्मात्समुदायस्यार्थः कृत्रिमो व्यामोहो वा ।

[ 1.1.2. न पदार्था एव वाक्यार्थः ]

न च पदार्था एव वाक्यार्थः । सामान्ये हि पदं वर्तते, विशेषे वा-  
क्यम् । अन्यच्च सामान्यमन्यो विशेषः ।

5

[ 1.1.3. न पदार्थाद्वाक्यार्थावगतिः ]

न च पदार्थाद्वाक्यार्थावगतिः, असंबन्धात् । असति चेत् संबन्धे  
कस्मिंश्चित्पदार्थे ऽवगते ऽर्थान्तरमवगम्येत, एकस्मिन्नवगते सर्वम-

1 पदानि ह्यमूनि प्रयुक्तानि ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 64.24: पदानि ह्यमूनि  
प्रयुक्तानि ।

1 एषां ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 65.14: अत एषां

4 न च पदार्था एव वाक्यार्थः ] *Nyāyaratnākara ad Ślokavārttika vākyā* v.  
102cd-103ab: “न च पदार्था एव वाक्यार्थः” इति भाष्यम्, तस्यार्थमाह;  
*Rjuvimalā I* 374.17 (I.O. ms. No. 422 (Egg. 2168), 114v1): न च पदार्था एव  
वाक्यार्थः; but *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 65.17: न च पदार्थ एव वाक्यार्थो  
4 पदं वर्तते ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 65.18: पीदं वर्तते ।

1 °नि ह्यमूनि ]  $MK_1K_2S_2V_1$ ; °न्यमूनि A; °निस्वमूनि  $I_1$ ; °नि ह्यमूनि  $S_1$   
 $U_1$ ; °निष्यन्मूनि  $T_1$  1 एषां ]  $MK_1K_2T_1$ ; तेषां  $AI_1S_1S_2U_1V_1$  1 नित्यो ]  
 $AMI_1K_1K_2S_1T_1U_1V_1$ ; नित्यो नित्यो  $S_2$  1 अप्रयुक्तस्तु ]  $K_1T_1$ ; अप्रयुक्तश्च  
 $AMI_1S_1S_2U_1V_1$ ; प्रयुक्तस्तु  $K_2$  2 तस्मात्समुदाय° ]  $AMI_1K_1K_2S_1T_1U_1V_1$ ;  
तस्मात्तस्मुदाय°  $S_2$  2 कृत्रिमो ]  $AMK_1K_2S_1S_2T_1U_1V_1$ ; त्रिमा  $I_1$  2 व्या-  
मोहो ]  $AMI_1K_1K_2S_2T_1U_1V_1$ ; व्यामोहे  $S_1$  4 पदार्था एव ]  $AMT_1U_1^{pc}$ ; पदा-  
र्थ एव  $I_1K_1S_1U_1^{ac}V_1$ ; पदा एव  $K_2$ ; पदार्थर एव  $S_2$  4 वर्तते ]  $MI_1K_1K_2T_1$ ;  
प्रवर्तते  $AS_1S_2U_1V_1$  4 विशेषे ]  $AMK_1S_1U_1^{pc}$ ; विशेष  $I_1V_1$ ; विशेषं  $S_2$ ; वि-  
शेषे च  $K_2T_1U_1^{pc}$  5 वाक्यम् ]  $AMK_1K_2I_1S_1T_1U_1V_1$ ; वाक्ये  $S_2$  7 चेत् ]  
 $AMK_1K_2S_1S_2T_1U_1V_1$ ; चेत्  $I_1$  8 कस्मिंश्चित्प° ]  $AMI_1K_1K_2S_1U_1V_1$ ; क-  
स्मिंश्चित्पा°  $S_2$ ; कस्मिन्प°  $T_1$  8 °दार्थे ऽवगते ]  $AMK_1K_2S_1S_2T_1U_1V_1$ ;  
°दार्थावगते  $I_1$  8 °रमव° ]  $AMI_1K_2S_2T_1U_1V_1$ ; °रमप्यव°  $K_1$ ; °रमव्य°  
 $S_1$  8 °गम्यते ]  $AMK_1K_2S_2T_1U_1V_1$ ; °गम्यते  $I_1$ ; °गम्यत  $S_1$

वगतं स्यात् । न चैतदेवं भवति । तस्मादनिमित्तो वाक्यार्थः ।

[ 1.1.4. न स्वभावादर्थावगमः ]

अप्रयुक्तादपि वाक्यादसति च संबन्धे स्वभावादर्थावगम इति यदि  
कल्प्येत्, शब्दो धर्ममात्मीयं व्युक्तामेत् । न चैष शब्दधर्मो यदप्र-  
युक्ताच्छब्दादर्थः प्रतीयते । न हि प्रथमश्रुतात्कुतश्चन शब्दात्केचिदर्थं  
प्रतियन्ति ।

तदभिधीयते । पदधर्मो ऽयम्, न वाक्यधर्मः । वाक्याद्वा प्रथ-

३ अप्रयुक्तादपि ] *Mimāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.19: शङ्कते अप्रयुक्त...परिहरति  
शब्द इति ।

३ वाक्यादसति च ] *Rjuvimalā* I 375.25 (I.O. ms. No. 422 (Egg. 2168), 114v12–  
13): अप्रयुक्तादपि वाक्यादसति च सम्बन्धे

५ °त्कुतश्चन ] *Mimāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.21: कुतश्चन शब्दाद्

१ भवति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; संभवति K<sub>1</sub>; सति भवति S<sub>2</sub> १ °दनिमित्तो ]  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °दन्यो AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ३ अप्रयु° ] MI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; स्यादे-  
तत् । अप्रयु° AU<sub>1</sub> ३ °दपि ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °दपि च K<sub>1</sub> ३ °दस-  
ति च ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °दसति AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ३ संबन्धे ] AMK<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
संबंध I<sub>1</sub>K<sub>2</sub> ३ °र्थावगम ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °गम I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; °दर्थित्व° I<sub>1</sub><sup>pc</sup>;  
°र्थावगत T<sub>1</sub> ४ कल्प्येत् ] AM; कल्प्येत् I<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; परिकल्प्येत् K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>;  
परिकल्पेत् S<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup> ४ धर्ममा° ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; धर्मा° T<sub>1</sub> ४ व्यु-  
त्कामेत् ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub><sup>pc</sup>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; व्युत्क्रमोत् I<sub>1</sub>; व्युक्तुकामेत् S<sub>1</sub><sup>ac</sup> ४ चैष ]  
AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; चै S<sub>1</sub>; चैव V<sub>1</sub> ५ °च्छब्दा° ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °दपि शब्दा°  
AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ५ °र्थः प्रतीयते ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; °र्थः प्रतीयत इति  
K<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °र्थो वगम्यत इति K<sub>2</sub> ५ °श्चन श° ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °श्चिच्छ°  
AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ६ प्रतियन्ति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; प्रतीयंति T<sub>1</sub>

मशुतादपि प्रतियन्तो इर्थं दृश्यन्ते ।

नैतदेवम् । यदि प्रथमशुतादवगच्छेयुः, अपि तर्हि सर्वे इव-  
गच्छेयुः पदार्थविदो इन्ये च । न त्वपदार्थविदो इवगच्छन्ति । त-  
स्मान्नैतदेवम् ।

[1.1.5. न पदार्थवेदनेन संस्कारः]

5

ननु पदार्थविद्विरवगच्छद्विरकृतक एव वाक्यार्थसंबन्धो भविष्यति ।

1 प्रथमशुता० ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.23: वाक्याद्वि प्रथमशुताद

1 °दपि प्रतियन्तो इर्थ ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.23: °विरचितादप्यर्थ  
प्रतियन्तो दृश्यन्ते ।

6 ननु … भविष्यति ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.26–27: ननु पदार्थविद्वि-  
रवगच्छद्विरकृतक एव वाक्यार्थसंबन्धो भविष्यति ।; but *Rjuvimalā* I 378.18:  
ननु पदार्थविद्विरप्यवगच्छद्विरकृतक एव वाक्यार्थसम्बन्धो इवगतो भवति ।

1 °मशुता० ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °मावगता० AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 1 °दपि प्रतियन्तो इर्थ ]  
AK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; °दपि प्रतियन्तो MI<sub>1</sub><sup>ac</sup>; °दपि प्रतियन्तो अर्थो I<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °दपि प्रतियन्तो अर्थ  
S<sub>1</sub>; °दपि वाक्यार्थं प्रतियन्तो S<sub>2</sub>; °दर्थं प्रतीयन्ते T<sub>1</sub>; °दपि प्रतीयन्तो अर्थ  
U<sub>1</sub> 1 दृश्यन्ते ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; दृश्यते I<sub>1</sub><sup>pc</sup>S<sub>1</sub> 2 नैतदेवम् ]  
AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तदेवं I<sub>1</sub>; न तदेवं S<sub>1</sub> 2 °शुताद० ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub>; °शुताच्छब्दाद० I<sub>1</sub> 2 अपि तर्हि सर्वे इवगच्छेयुः ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>V<sub>1</sub>;  
अपि तर्हि सर्वे चगच्छेयुः I<sub>1</sub>; om. T<sub>1</sub>(eyeskip); अपि तर्हि सर्वे म वगच्छेयुः  
U<sub>1</sub><sup>ac</sup> 3 च ] AMK<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; चा I<sub>1</sub>; इपि K<sub>1</sub>; वा U<sub>1</sub> 3 न त्वप० ] AM  
I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; न्वप० K<sub>2</sub>; नाप० T<sub>1</sub> 4 °नैतदेवम् ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°नैतदेवं I<sub>1</sub>; °नैतदेव S<sub>2</sub> 6 °विद्विर० ] K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °विद्विरप्य० AMI<sub>1</sub><sup>pc</sup>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>  
U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °विरप्य० I<sub>1</sub><sup>ac</sup> 6 °द्विरकृतक ] MK<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °द्विरकृत AS<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>;  
°द्विरकृतद्वि I<sub>1</sub>; °द्विरप्यकृतक K<sub>1</sub>; °द्विरकृते क्ष S<sub>2</sub> 6 एव ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>  
S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; एक I<sub>1</sub> 6 भविष्यति ] AI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; इवगतो भवति M;  
वगते भविष्यति T<sub>1</sub>

पदार्थवेदनेन संस्कृता अवगमिष्यन्ति । यथा तमेव पदार्थं द्वितीया-  
दिश्रवणे ।

नेति बूमः । यदि वाक्यान्त्यो वर्णः पूर्ववर्णजनितसंस्कारसहि-  
तः पदार्थेभ्यो ऽर्थान्तरं प्रत्याययति, क उपकारस्तदानीं पदार्थज्ञा-  
नादवकल्प्येत ।

[ 1.1.6. उपसंहारः ]

तस्मात्कृत्रिमो वाक्यार्थसंबन्धो व्यामोहो वा । न पदार्थद्वारेण संभ-

१ पदार्थवेदनेन ] *Mimāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 66.27–28: यस्मात्यपदार्थवेदनेन  
संस्कृता अवगमिष्यन्ति ।; *Rjuvimalā* I 378.19: पदार्थवेदनेन संस्कृता अवग-  
मिष्यन्ति ।

३ वाक्यान्त्यो वर्णः ] *Rjuvimalā* I 378.23 (I.O. ms. No. 422 (Egg. 2168), 115v5):  
यदि वाक्यान्त्यो वर्णः

४ प्रत्याययति, क … ऽवकल्प्येत ] *Rjuvimalā* I 378.19: प्रत्याययति, क  
उपकारस्तदानीं पदार्थज्ञानादवकल्पेत” इति ।

७ वाक्यार्थसंबन्धो व्यामोहो वा ] *Mimāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 68.18: तस्मात्  
कृत्रिः सम्बन्धो भविष्यतीति मानान्तरगोचरे तद्वामोहो वा

१ पदार्थ० … नेति ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; पदार्थनेति I<sub>1</sub> १ ऽवेदनेन ] M  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; ०वेदनेन हि AS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> १ पदार्थ० ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; पदार्थ०  
T<sub>1</sub> २ ०श्रवणेन ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>; ०श्रवणेनेति AS<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ३ वाक्यान्त्यो वर्णः ]  
MI<sub>1</sub><sup>pc</sup>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; वाक्ये ऽन्त्यो वर्णः AS<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; वाक्यात्ये वर्णः I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; वाक्यान्त्यव-  
र्णः K<sub>1</sub>; वाक्ये S<sub>1</sub> ३ पूर्व० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; om. S<sub>1</sub>; पूर्वपूर्व० U<sub>1</sub><sup>pc</sup>  
४ ०सहितः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०सहितः S<sub>1</sub> ४ पदार्थेभ्यो ऽर्थान्तरं ]  
AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; पदार्थान्तरं S<sub>1</sub> ४ ०ययति, क ] M; ०ययति AS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>  
V<sub>1</sub>; ०ययति क वदन हि संस्कृता अवगमिष्यन्ति यथा तमेव पदार्थो द्वितीयं  
पदिश्रवणेन I<sub>1</sub>; ०ययतीति, क K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; ०ययति गौरिति वाऽश्च इति वा वि-  
शेषकं शुक्ल इति वा कृष्ण इति वा पदमंतिकादुपनिपतति यदा तदा वाक्यार्थो ऽव-  
गम्यते तत्र न हि कथमिव क U<sub>1</sub> ४ उपकारस्तदानीं ] MI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
उपकारस्तु तदा न A ५ ०नादवकल्प्येत ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; ०नादवकल्प्यते AMS<sub>2</sub>V<sub>1</sub>;  
०नादेव कल्प्यते I<sub>1</sub>; ०नादवगम्य कल्प्यते S<sub>1</sub>; ०दवकल्प्यते U<sub>1</sub> ७ ०र्थसंबन्धो ]  
K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; ०र्थप्रत्ययो AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०र्थसंबन्धः प्रत्ययो K<sub>1</sub> ७ व्यामोहो वा ]  
AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; व्यामोहो S<sub>1</sub>; वा V<sub>1</sub> ७ न ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; न  
च I<sub>1</sub>

वति वाक्यार्थज्ञानमिति ।

[ 1.2. न पदार्थजनितो वाक्यार्थः ]

[ 1.2.1. पदार्थद्वारेण वाक्यार्थज्ञानमिति पक्षः ]

नन्वेवं संभविष्यति । सामान्यवाचिनः पदस्य “गौः” इति वा “अश्वः” इति वा विशेषकम् “शुक्रः” इति वा “कृष्णः” इति वा पदमन्तिकादुपनिपतति यदा, तदा वाक्यार्थो ऽवगम्यते । 5

[ 1.2.2. तस्य परिहारः ]

न हि ।

[ 1.2.2.1. श्रुतिर्वाक्याद्वलीयसी ]

कथमिव “गौः” इति वा “अश्वः” इति वा सामान्यवाचिनः 10 पदात्सर्वगवीषु सर्वाश्वेषु च बुद्धिरुपसर्पन्ती श्रुतिजनिता वाक्यानुरो-

8 न हि ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 68.22: परिहरति न हीति ।

11 बुद्धिरुपसर्पन्ती ] *Kāśikā* ad *Ślokavārttika* vākya v. 347 (Adyar ms. No. 63357, pp. 1616–1617): अत्र भाष्यकारेण पूर्वपक्ष उक्तः—कथमिति (व) गौरिति । गवा (वा अ)श्व इति वा सामान्यवाचिनः पदानु(त्) सर्वागवीषु सा (र्वा)श्वेषु च बुद्धिरुपसर्पन्ती श्रुतिजनिता वाक्यानुरोधेन कुतश्चिद् विशेषादप्रवर्तते इति ।

1 °द्वारेण संभवति ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °द्वारणं संभति I<sub>1</sub> 4 नन्वेवं ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; निवेदं S<sub>1</sub> 4 संभविष्यति ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; भविष्यति A I<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 4 “गौः” इति ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; गौरिति I<sub>1</sub> 5 इति वा ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; इति चा I<sub>1</sub>; इति V<sub>1</sub> 5 विशेषकम् … “अश्वः” इति वा ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. U<sub>1</sub> 5 “कृष्णः” इति ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ष्णा इति I<sub>1</sub> 6 तदा ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. S<sub>2</sub> 6 ऽवगम्यते ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; च गम्यते I<sub>1</sub> 8 न हि ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>; तन्न A; तन्न न हि I<sub>1</sub>; तिन्न । न हि त्वा विशेषकं शुक्र इति S<sub>2</sub>; तन्न । न हि V<sub>1</sub> 10 “गौः” इति वा ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; गौरिति I<sub>1</sub> 11 °चिनः पदा° ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °चिन शब्दा° T<sub>1</sub> 11 °श्वेषु च ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °श्वेषु K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub> 11 °रुपसर्पन्ती ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °रनुप्रसर्पन्ती K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; °रुपसर्वती S<sub>2</sub>; °रुपसर्पती T<sub>1</sub> 11 °जनिता ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °जनित° K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °तनिता S<sub>2</sub> 11 वाक्या° ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; वाक्यांतरा° T<sub>1</sub>

धेन कुतश्चिद्विशेषादपवर्तेत् ।

[ 1.2.2.2. गुणान्तरप्रतिषेधो न शब्दार्थः ]

न हि “शुक्रः” इत्येवमादेविंशेषवचनस्य कृष्णादिनिवृत्तिर्भवति श-  
ब्दार्थः ।

5 [ 1.2.2.3. नार्थान्तरकल्पना शक्या ]

न चानर्थको मा भूदित्यर्थान्तरकल्पना शक्या ।

[ 1.2.3. उपसंहारः ]

अतो न पदार्थजनितो वाक्यार्थः । तस्मात्कृत्रिमः ।

[ 1.3. पदसंघाताः पुरुषकृताः ]

10 पदसंघाताः खल्वप्येते । संघाताश्च पुरुषकृता दृश्यन्ते । यथा

3 न हि ] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 68.25: इत्याह न हि शुक्र इति ।

10 पदसंघाताः खल्वप्येते ] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 69.11: कृतिपदसङ्घाताः  
खल्वप्येते ।

1 कुतश्चिं० ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; कुश्चिं० I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; कश्चिं० I<sub>1</sub><sup>pe</sup> 1 °दपवर्तेत् ]  
AMS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °दपवर्तते I<sub>1</sub>; °दुपावर्तते K<sub>1</sub>; °दुपावर्तते K<sub>2</sub>; °दुपावर्तते  
T<sub>1</sub> 3 न हि ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; न च AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 3 “शुक्रः” इत्येवमादे० ]  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; शुक्र इत्यादे० AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 4 शब्दार्थः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
शब्दाः S<sub>1</sub> 6 चानर्थको ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; चानर्थो K<sub>2</sub>T<sub>1</sub> 6 भूदि० ] AMI<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; भूमि० T<sub>1</sub> 6 °र्थान्तरकल्पना ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °र्थपरिकल्पना  
AS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; °र्थातपरिकल्पना I<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °र्थकल्पना U<sub>1</sub><sup>ac</sup> 8 °त्कृत्रिमः ] AMI<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>V<sub>1</sub>; °त्कृत्रिमाः U<sub>1</sub><sup>ac</sup> 10 °संघाताः ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°संहता I<sub>1</sub>; °शब्दताः S<sub>1</sub> 10 खल्वप्येते ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; खल्वेते AI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
खल्वते S<sub>1</sub> 10 संघाताश्च ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; पदसंघाताश्च I<sub>1</sub>; संघाताश्च S<sub>1</sub>;  
पदसंघाताश्च S<sub>2</sub>

नीलोत्पलवेष्वद्य चरन्तश्चारुसंरवाः ।  
 रामकौशेयसंवीताः प्रनृत्यन्तीव कादम्बाः ॥ इति ।  
 अतो वैदिका अपि पुरुषकृता इति ।

[ 2. सिद्धान्तः ]

तद्भूतानां क्रियार्थेन समाप्तायोऽर्थस्य तन्निमित्त- 5  
 त्वात् । १।१।२५।

[ 2.1. पदार्थ एव वाक्यार्थस्य निमित्तम् ]  
 तेष्वेव पदार्थेषु भूतानां वर्तमानानां पदानां क्रियार्थेन समाप्तायः

1 नीलोत्पलः ... कादम्बाः ] *Nyāyaratnamālā* (A. Subrahmanya Shastri ed.) 111.1-2: नीलोत्पलवेनष्वद्य चरन्तश्चारुसंरवाः । रामाः कौशेयसंवीताः प्रनृत्यन्तीव सारसाः ॥; *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 69.13-14: यथा नीलोत्पलेति । रामः शब्द काष... नीलोत्पलवेने चरन्त कादम्बाः कृष्णदुकूलाछ्य... वृत्यन्तीत्युत्रेक्षितुं

1 ०ष्वद्य ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०ष्वद्यश् T<sub>1</sub> 1 चरन्तः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; त्वरंतः S<sub>1</sub>; चरंत्पत्सः S<sub>2</sub>; वसंतः U<sub>1</sub> 1 ०श्चारुः ] AM<sup>pc</sup>I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०श्चारुः M<sup>ac</sup> 1 ०संरवाः ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub><sup>ac</sup>T<sub>1</sub>; ०संशर्यवाः I<sub>1</sub>; ०संरावाः K<sub>2</sub><sup>pc</sup>; ०संश्रवाः S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 2 रामः ] MT<sub>1</sub>; नीलः AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>; कामं K<sub>1</sub>; कामः K<sub>2</sub>; रामाः S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 2 ०संवीताः प्रनृत्यन्तीव ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; ०संवीताः प्रणात्संतीव I<sub>1</sub>; ०संवीताः प्रणश्यतीव S<sub>1</sub>; ०संवीमीताः प्रत्यंतीव T<sub>1</sub>; ०संवीताः प्रणश्यति U<sub>1</sub><sup>ac</sup>; ०संवीता प्रणश्यंतीव V<sub>1</sub> 2 कादम्बाः ॥ इति ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; कादम्बाः AMS<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; स्मृहिता I<sub>1</sub>; वादंवा S<sub>1</sub>; सारसा इति T<sub>1</sub>; वकादयः U<sub>1</sub><sup>ac</sup> 3 पुरुषः ] AM<sup>pc</sup>I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; परुषः M<sup>ac</sup> 8 वर्तमानानां ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; वर्तमानां K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>

समुच्चारणम् । नानपेक्ष्य पदार्थन् पार्थगर्थ्येन वाक्यमर्थान्तरे प्रसि-  
द्धम् ।

[ 2.1.1. न वर्णस्य शक्तिकल्पना ]

कुतः । प्रमाणाभावात् । न किंचन प्रमाणमस्ति येन प्रमिमीमहि । न  
५ ह्यनपेक्षितपदार्थस्य वाक्यान्त्यवर्णस्य पूर्ववर्णजनितसंस्कारसहितस्य  
शक्तिरस्ति पदार्थेभ्यो उर्थान्तरे वर्तितुम् ।

[ 2.1.1.1. अर्थापत्या शक्तिकल्पनेति चेत् ]

नन्वर्थापत्तिरस्ति येन पदार्थव्यतिरिक्तमवगच्छामः , न शक्तिमन्त-  
रेणैतदवकल्पत इति ।

10 [ 2.1.1.2. अन्यथाप्युपपद्यते ]

४ प्रमिमीमहि ] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭah 70.19: प्रमिमीमहि

१ °नां क्रियार्थेन समाज्ञायः स° ] MI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>; °नां क्रियार्थेन स° AU<sub>1</sub><sup>ac</sup>  
V<sub>1</sub>; °नां क्रियार्थेन पदेन समाज्ञायः स° S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °नामाज्ञायसन्निक्रियार्थेन  
स° T<sub>1</sub> १ °रणम् ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °रणे I<sub>1</sub> १ °क्ष्य पदार्था० ]  
AM<sup>pc</sup>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °क्ष्य पदार्था० M<sup>ac</sup>; °क्षपदार्था० I<sub>1</sub> १ पार्थग-  
र्थ्येन ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; यार्थेगर्थेन I<sub>1</sub>; यापरार्थगत्यर्थेन S<sub>1</sub>; पार्थग-र्थ्येन  
S<sub>2</sub> १ वाक्यमर्थान्तरे ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; वाक्यमर्थान्तरा० AMI<sub>1</sub>; वाक्यर्थमर्थान्तरे  
S<sub>1</sub>; वाक्यामर्थान्तरे V<sub>1</sub> ४ कुतः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; om. V<sub>1</sub> ४ किंचन ]  
AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; किंचित् I<sub>1</sub>; किंचन S<sub>1</sub> ४ °मस्ति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°मसि S<sub>1</sub>; °मस्ती T<sub>1</sub> ४ प्रमिमीमहि ] I<sub>1</sub><sup>ac</sup>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; प्रमिमीमहे AMI<sub>1</sub><sup>pc</sup>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>  
U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ५ न ह्यनपेक्षित° ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; न ह्यपेक्षित° I<sub>1</sub>; न ह्यनपेक्षितं  
S<sub>1</sub>; नपेक्षित° S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>; अनपेक्षित° V<sub>1</sub> ५ °पदार्थस्य ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub>; पदर्थस्य S<sub>1</sub> ६ वर्तितुम् ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; वर्तितुमिति AS<sub>1</sub>; वर्तितव्यमि-  
ति I<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ८ °र्थापत्तिरस्ति ] AM<sup>pc</sup>I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °र्थापत्तिरस्ति  
M<sup>ac</sup> ८ येन प° ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; यत्प° AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub> ८ °रिक्तम° ] K<sub>1</sub>  
K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °रिक्तमर्थम° AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> ८ न ] K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; न च AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>  
९ °रेणैत° ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; °रेण त° AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub> ९ °दवकल्पत ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>  
T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °दवकल्प्यत AS<sub>1</sub>; °दव कल्पत I<sub>1</sub>

तत्र, अर्थस्य तन्निमित्तत्वात्। भवेदर्थापत्तिर्यद्यसत्यामपि शक्तौ ना-  
न्यन्निमित्तमवगम्यते। अवगम्यते तु। किम्। पदार्थः।

[ 2.1.1.3. पदार्था निमित्तम् ]

पदानि हि स्वं स्वमर्थमभिधाय निवृत्तव्यापाराणि। अथेदानीं पदार्था  
अवगताः सन्तो वाक्यार्थमवगमयन्ति।

5

[ 2.1.1.4. विशिष्टार्थप्रत्ययः ]

कथम्। यत्र “शुक्लः” इति वा “कृष्णः” इति वा गुणः प्रतीतो

2 °न्निमित्तमवगम्यते ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 71.15–16: नान्यनिमित्तं वा-  
क्यार्थस्यावगम्यते

4 पदानि … निवृत्तव्यापाराणि ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 71.21–22: पदानि  
स्वं स्वमर्थमभिधाय निवृत्तव्यापाराणि।

4 अथेदानीं … °गमयन्ति ] *Nyāyamañjarī* II 187.16–17 (corrected by BORI  
ms.): अथेदानीमर्था अवगता वाक्यार्थमवगमयन्ति।; *Prakaraṇapañcikā* 383.8:  
अथेदानीमवगताः सन्त वाक्यार्थमवगमयन्ति।; *Kāśikā* ad *Ślokavārttika* vākyā  
v. 110cd–111ab (Adyar ms. No. 63357, p. 1361): अथेदानीं पदार्था अवगताः  
सन्तो वाक्यार्थमवगमयन्ति।; but *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 71.22: अथेदानीं  
पदार्था अभिहितास्सन्तोपि वाक्यार्थमवगमयति।

1 तन्निमित्त° ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तन्नित्य° K<sub>1</sub> 1 शक्तौ ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>  
S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; शक्ता T<sub>1</sub> 2 नान्यन्नि° ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; नान्यं नि° I<sub>1</sub>; नान्यनि°  
S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub> 2 °मवगम्यते ] K<sub>1</sub>; °मवकल्प्येत् A; °मवगम्येत् MK<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; °म-  
वकल्प्येत् I<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub> 2 अवगम्यते ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub><sup>pc</sup>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; अवगम्येत्  
T<sub>1</sub><sup>ac</sup> 2 तु ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; तु निमित्तम् AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 2 पदार्थः] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>  
S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. S<sub>2</sub>; पदार्थः U<sub>1</sub> 4 स्वमर्थ° ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; स्वं पदार्थ° AI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub>; स्वमर्थ° S<sub>1</sub> 5 अवगताः ] AMI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; अभितास् K<sub>1</sub>; अभिहितास्  
K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; अभिहिगताः S<sub>1</sub> 5 °र्थमवगमयन्ति ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °र्थं गमयन्ति  
AMI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °र्थं गमयेति S<sub>1</sub> 7 यत्र ] K<sub>1</sub>; यत्र हि AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>

भवति, भवति हि खल्वसावलं गुणवति प्रत्ययमाधातुम् । तेन गु-  
णवति प्रत्ययमिच्छन्तः केवलं गुणवचनमुच्चारयिष्यन्ति, संपत्स्यत  
एषां यथासंकल्पितोऽभिप्रायः, भविष्यति च विशिष्टार्थसंप्रत्ययः ।  
विशिष्टार्थसंप्रत्ययश्च वाक्यार्थः ।

5 [ 2.1.1.5. उपसंहारः ]

एवमवगम्यते चेदन्यते एव वाक्यार्थः, को जातुचिददृष्टां पदसमु-  
दायस्य शक्तिमर्थादिवकल्पत इति वदिष्यति ।

1 भवति हि ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 71.24: भवति हि खल्वसौ

2 °मुच्चारयिष्यन्ति ] But *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 72.15: गुणवचनं चोच्चा-  
रयन्त

3 भविष्यति च ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 72.21: भविष्यति च विशिष्टार्थः  
प्रत्ययो

6 एवमवगम्यते … वदिष्यति ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 73.17–18: एवम-  
वगम्यते चेत् एतदेव वाक्यार्थप्रत्ययः को जातुचिददृष्टं वृद्धव्यवहारे पदसमूहस्य  
स्फोटात्मनशक्तिमर्थादिवकल्पत इति वदिष्यति ।

1 प्रतीतो भवति ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; प्रतीता भवति I<sub>1</sub> 1 भवति हि ]  
K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; भवति AMS<sub>1</sub><sup>c</sup>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; प्रभवति I<sub>1</sub>; खल्व भवति S<sub>1</sub><sup>a</sup>; हि T<sub>1</sub> 1 खल्व-  
सावलं ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; खल्वसावयं I<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; खल्वरावयं S<sub>1</sub>; खल्वलमसावयं  
S<sub>2</sub> 1 तेन ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तेन यदि K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; येन T<sub>1</sub> 2 °रयिष्यन्ति ]  
I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °रयन्ति AMU<sub>1</sub>; °रयिष्यतीति S<sub>1</sub> 2 संपत्स्यत ] AMK<sub>1</sub>  
K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; संपश्यते I<sub>1</sub> 3 ऽभिप्रायः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; हि प्रायः  
T<sub>1</sub> 3 भविष्यति च ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; भविष्यति AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 3 °र्थसंप्रत्य-  
यः ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °र्थप्रत्ययः I<sub>1</sub>; °र्थे प्रत्ययः S<sub>1</sub> 4 °संप्रत्ययश्च ]  
AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °प्रत्ययश्च I<sub>1</sub> 6 एवमवगम्यते चेद० ] MI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>  
S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; एवं चेदवगम्यते ५० A 6 °न्यत एव ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°न्य एव T<sub>1</sub> 6 जातु० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; मातु० T<sub>1</sub> 6 °चिददृष्टां ]  
K<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; °चिददृष्टा AMS<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>a</sup>; °चिददब्दां I<sub>1</sub>; °चिददृष्टार्थं K<sub>1</sub>; °त्विवसृष्टा  
S<sub>1</sub>; °चित् दृष्टां T<sub>1</sub>; °चिददृष्टार्थं U<sub>1</sub><sup>c</sup> 7 पदसमुदायस्य ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub>; पदजातसमुदायस्य T<sub>1</sub> 7 शक्तिम० ] I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; शक्तिर० AMS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>  
7 °दवकल्पत ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; °दवगम्यत AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °दवकल्पित T<sub>1</sub>

## [ 2.1.2. अन्वयव्यतिरेकाभ्याम् ]

अपि चान्वयव्यतिरेकाभ्यामेतदवगम्यते ।

## [ 2.1.2.1. व्यतिरेकः ]

भवति हि कदाचिदियमवस्था मानसादपचाराद्यदुच्चरितेभ्यो १पि प-  
देभ्यो न पदार्था अवधार्यन्ते । न तदानीं नियोगतो वाक्यार्थं नावग-

5

4 °दपचारा० ] *Rjuvimalā* I 393.16: मानसादपचारादुच्चरितेभ्यो १पि; *Kāśikā* ad *Ślokavārttika* *vākyā* vv. 356–357 (Adyar ms. No. 63357, p. 1625): भवति हि कदाचिदियमवस्था मानसादपचारादुच्चरितेभ्यो न पदार्था अवधार्यन्ते । न च तावता वाक्यार्थो १वगम्यते ।; cf. *Sābarabhāṣya* ad 1.3.33 (305.3–4): यस्तूच्च-रिते १पि शब्दे मानसादपचारात् कदाचिदाकृतिं नोपलभेत्, न जातुचिदसाविमां व्यक्तिमवगच्छेत् ।; *Nyāyamañjarī* II 186.15–16 (corrected by BORI ms.): यो हि मानसादपचाराच्छ्रुतेष्वपि पदेषु पदार्थान् नावगच्छ्रुतिः, नावगच्छ्रुत्येवासौ वाक्यार्थम् ।; cf. also *Ślokavārttika* *vākyā* v. 360: मानसेनापराधेन पदार्थान् ये न गृह्णते । ते तद्वाक्यं गृहीत्वापि नार्थं गृह्णन्ति कहिंचित् ॥

4 °चाराद्यदुच्चरितेभ्यो … नावधार्यन्ते ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 73.21: य-  
दुच्चरितेभ्यो १पि पदेभ्यो न पदार्था अन्विता अवधार्यन्ते

5 न तदानीं … °भविष्यत् ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 73.21–22: न तदा-  
नियोगतो वाक्यार्थमवगच्छेयुः अपि तु कदाचिदवगच्छेयुः । यद्यस्य वाक्यार्थस्य  
पदार्थेभ्यः पदार्थगत्यमभविष्यत् ।

4 भवति हि ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; भव हि V<sub>1</sub> 4 मानसा० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>  
S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; मासना० T<sub>1</sub> 4 °दपचाराद्यदु० ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °दप्याधातात् । यदु०  
A; °दुपचाराधाद्यदु० I<sub>1</sub>; °दपरादाद्यदु० S<sub>1</sub>; °दापराधाद्यदु० S<sub>2</sub>; °दप-  
राधाद्यदु० U<sub>1</sub>; °दपराद्यदु० V<sub>1</sub> 4 °च्चरितेभ्यो १पि ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>I<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°च्चरितेभ्यः A; °च्चारितेभ्यो पि U<sub>1</sub> 5 पदेभ्यो न पदार्था अ० ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub>; पदेभ्यः पदार्था ना० K<sub>1</sub>; पदेभ्यः पदार्थं न K<sub>2</sub>; पदेभ्यु पदार्था ना० T<sub>1</sub>  
5 °वधार्यन्ते ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °वधार्यते S<sub>1</sub>; °वथार्यते T<sub>1</sub> 5 न तदानीं  
नियोगतो वाक्यार्थं नावगच्छेयुः ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तदानीं नियोगतो वाक्यार्थं  
नावगच्छेयुर् A; न तदानीं नियोगतो वाक्यार्थमवगच्छ्रुतिः । न च नियोगतो  
वाक्यार्थं नावगच्छेयुः M; ने तदानीं योगतो वाक्यार्थनावगच्छेयुः I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; ने तदानीं  
भियोगतो वाक्यार्थनावगच्छेयुः I<sub>1</sub><sup>pc</sup>; तदानीयोग-वाक्यार्थनावगच्छेयुः S<sub>1</sub>

च्छेयुः, यद्यस्य पार्थगर्थ्यमभविष्यत् । नियोगतस्तु नावगच्छन्ति ।

[ 2.1.2.2. अन्वयः ]

अपि चान्तरेणापि पदोच्चारणं यः शौकल्यमवगच्छति, अवगच्छ-  
त्येवासौ शुक्रगुणकम् ।

5

[ 2.1.3. उपसंहारः ]

तस्मात्पदार्थप्रत्यय एव वाक्यार्थः, नास्य पदसमुदायेन सह संब-  
न्धः ।

[ 2.2. वाक्येन श्रुतिबाधः ]

यत्तु श्रौतः पदार्थो न वाक्यानुरोधेन कुतश्चिद्विशेषादपवर्तितुमर्हती-  
10 ति ।

[ 2.2.1. अनर्थको मा भूदिति ]

3 अपि चान्तरेणापि … द्रव्यम् ] *Mimāṃsābhāṣyapariśiṣṭah* 74.20–21: अपि चान्तरेणापि पदोच्चारणं यः प्रमाणान्तरेण शौकल्यमन्वितमवगच्छति अवगच्छ-  
त्येवासौ शुक्रगुणकमप्यन्वयः

9 यत्तु … ऽति ] See section 1.2.2.1.

1 ०स्य पार्थगर्थ्यम० ] MK<sub>1</sub>T<sub>1</sub>; ०स्यापार्थगर्थ्यम० A; ०स्य परार्थ्यम० I<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
०स्य पदार्थगर्थ्यम० K<sub>2</sub>; ०स्य पार्थमर्थ्यम० S<sub>1</sub>; ०स्य पदार्थवागम्यत्वभ० S<sub>2</sub>;  
०स्य पारार्थ्यम० U<sub>1</sub><sup>ac</sup>; ०स्य पदार्थवागम्यत्वं न U<sub>1</sub><sup>pc</sup> 3 शौकल्य० ] AMK<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>  
T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; शोन्य० I<sub>1</sub>; शौक्य० K<sub>1</sub> 3 ०च्छति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०च्छन्ति  
K<sub>1</sub>; ०वगत्य् S<sub>1</sub> 4 अवगच्छत्येवासौ ] AMK<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; अवासो I<sub>1</sub>; अ-  
वगच्छत्येवासौ K<sub>1</sub>; अवगच्छतेवासौ T<sub>1</sub> 4 ०कम् ] AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०कं द्रव्यम्  
MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; ०के S<sub>2</sub>; ०कद्रव्यं T<sub>1</sub> 6 ०प्रत्यय ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०प्रत्ययनि-  
मित्त S<sub>2</sub>; ०प्रत्यय T<sub>1</sub> 6 वाक्यार्थः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; वाक्यार्थः प्रत्ययः  
S<sub>2</sub> 6 ०येन सह ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>pc</sup>; ०येन AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub> 9 यत्तु ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>  
K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; तु S<sub>1</sub> 9 श्रौतः ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; श्रौत० I<sub>1</sub>; श्रोत्रं S<sub>1</sub>  
9 पदार्थो ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. S<sub>1</sub> 9 ०दपवर्ति० ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
०दुपावर्ति० K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; ०दुपवर्ति० T<sub>1</sub> 10 ०हर्तीति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>; ०हर्ति०  
S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>

सत्यमेवमेतत् । यत्र केवलः पदार्थः प्रयोजनाभावादनर्थकः संजात इत्यवगतो भवति , तत्र वाक्यार्थोऽपि तावङ्गवत्विति विशिष्टार्थ-तावगम्यते , न सर्वत्र ।

[ 2.2.2. गुणान्तरप्रतिषेधः शब्दार्थः ]

एवं सति गुणान्तरप्रतिषेधो न शब्दार्थ इत्येतदपि परिहृतं भवति ।

5

[ 2.2.3. विशेषश्रुतिः सामान्यश्रुतिं बाधते ]

अपि च प्रातिपदिकादुच्चरन्ती द्वितीयादिविभक्तिः प्रातिपदिकार्थो

1 यत्र ... इत्यवगतो भवति ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 75.14–15: यत्र केवलपदार्थः प्रयोजनाभावात् अनर्थक इत्यवगतिर्भवति

5 गुणान्तरप्रतिषेधो ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 75.16: गुणान्तरप्रतिषेधान्न

5 गुणान्तरप्रतिषेधो न शब्दार्थ इत्ये० ] See section 1.2.2.2.

7 द्वितीयादिं ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 75.18: द्वितीयादिश्रुतिविशेषश्रुतिरूपा विभक्तिर्बाधते ।

1 सत्यमेवमेतत् ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; सत्यमेवैवमेतत् A; सत्यमेव तत् I<sub>1</sub>; सत्यवमेतत् S<sub>2</sub> 1 यत्र ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; यत्र तु K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub> 1 पदार्थः ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; पदार्थः प्रयुज्यमानः AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>a</sup>cV<sub>1</sub>; पदार्थः प्रयुज्यमानः पदार्थातरे S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>p</sup>c  
1 °र्थकः संजात ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °र्थकः संजायत AMS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °र्थ संजायत I<sub>1</sub>  
2 °वगतो ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °वगतं AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 2 वाक्यार्थो ] AM<sup>p</sup>cI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; वाक्यार्थं M<sup>a</sup>c 2 तावङ्गवत्विति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>p</sup>cV<sub>1</sub>; तावङ्गवति S<sub>1</sub>; तावङ्गवतीति T<sub>1</sub>K<sub>2</sub>U<sub>1</sub><sup>a</sup>c 2 विशिष्टा० ... भवति ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; om. S<sub>1</sub>(eyeskip) 3 °र्थताव० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °र्थता तावदव० K<sub>1</sub>; °र्थता S<sub>2</sub> 3 न सर्वत्र ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; सर्वत्र T<sub>1</sub> 5 एवं सति ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; एवं च सति AI<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; एवं च M 5 गुणान्तरप्रतिषेधो ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; गुणान्तरप्रतिक्षेपो K<sub>1</sub>; पदांतरप्रतिषेधो T<sub>1</sub> 5 इत्येतदपि ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; इत्येतद्वद्ददपि V<sub>1</sub> 7 प्रातिपदिं ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; प्रतिपदिं I<sub>1</sub> 7 द्वितीयादिं ] AMK<sub>2</sub>U<sub>1</sub>; द्वितीयादिर् I<sub>1</sub>S<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; द्वितीया० K<sub>1</sub>; यादिर् S<sub>2</sub>; चितीयादिं T<sub>1</sub> 7 °कार्थो ] AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °कार्थे I<sub>1</sub>S<sub>1</sub>

विशेषक इत्याह । सा विशेषश्रुतिः सामान्यश्रुतिं बाधते ।

[ 2.3. लोके पदसंघाताः पुरुषकृता न वेदे ]

[ 2.3.1. वेदापौरुषेयत्वम् ]

[ 2.3.1.1. अस्मरणादिभिः ]

5 यच्चैतत् संघाताः पुरुषकृता दृश्यन्त इति , परिहृतं तदस्मरणादिभिः ।

[ 2.3.1.2. वेदवाक्यसंहरणबीजाभावः ]

अपि चैवंजातीयके उर्थे वाक्यानि संहर्तुं पुरुषाणां न किंचन बीजमस्ति ।

10

[ 2.3.2. लोके प्रत्यक्षं बीजम् ]

5 यच्चैतत् … इति ] See section 1.3.

6 तदस्मरणादिभिः ] Śābarabhāṣya ad 1.1.5a (Frauwallner ed., 44.11–12): त-स्मादस्मरणादवगच्छामः “न कृत्वा संबन्धं व्यवहारार्थं केनचिद् वेदाः प्रणीताः” इति ।

8 पुरुषाणां न किंचन ] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 75.22: वाक्यानि संहर्तुं पुरुषाणां न किञ्चन बीजमस्तीति ।

1 विशेषक ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; विशेष S<sub>1</sub> 1 सा ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; सा च AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 1 विशेषश्रुः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; विशेषकश्रुः K<sub>1</sub> 1 बाधते ] I<sub>1</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>; बाधेत AMK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>V<sub>1</sub>; बाधेत इति S<sub>1</sub> 5 यच्चैतत् ] M<sup>pc</sup>S<sub>1</sub>; यच्चैते AS<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; यच्चतत् M<sup>ac</sup>; यच्चेतत् I<sub>1</sub>; यथैते K<sub>1</sub>; यथो एतत् K<sub>2</sub>; यत्वोयेतत् T<sub>1</sub> 5 संघाताः ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; पदसंघाताः AS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; संताः I<sub>1</sub><sup>ac</sup>; संगताः I<sub>1</sub><sup>pc</sup> 6 ऋणादिभिः ] AMI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>ac</sup>V<sub>1</sub>; ०रणादिभिः हेतुभिः U<sub>1</sub><sup>pc</sup> 8 पुरुषाणां न किंचन ] I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; न किंचन पुरुषाणां AM; पुरुषाणान्न किञ्चिन्न K<sub>2</sub>

लोके संनियमात्प्रयोगः संनिकर्षात्प्यात्  
११।२६।

लौकिकेषु पुनरर्थेषु प्रत्यक्षेणार्थस्वभावानुपलभ्य संनियमः सम्य-  
द्विवन्धनः शक्यः कर्तुम्। तत्र संहन्युरेवंजातीयकानि वाक्यानि  
“नीलोत्पलवनेष्वद्य” इति।

5

1.1.26 °त्रयोगः] I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; °त्रयोग° AMS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 1.1.26 °कर्षात्प्या-  
त्] T<sub>1</sub>; °कर्षः स्यात् AMS<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °कर्ष स्यात् I<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>

1 लोके … °त्प्यात्] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 76.13: लोके सन्नियमात्  
प्रयोगस्य सन्निकर्षात् स्यात्।; Kāśikā ad Ślokavārttika pratijñā v. 55 (I 24.15–  
19): तद्विशेषप्रदर्शनार्थं चेदं सूत्रं “लोके सन्नियमात् प्रयोगसन्निकर्षः स्यात्”  
इति। अत्र च सन्नियमादिति पदव्यवहितः प्रयोगशब्दो लोक इत्यस्यानन्तरं  
सम्बन्धनीयः। तदयमर्थः—लोके शब्दप्रयोगः सन्नियमः सम्यद्विवन्धनात्मको  
युक्तः, अर्थस्य चक्षुरादिसन्निकर्षात्।; Sesvaramīmāṃsā 116.2: सन्निकर्षमूल-  
त्वात्; Jaiminisūtravṛtti 8.8–10: लोके लौकिकशब्दे पदार्थं दृष्ट्वा पदार्थज्ञान-  
पूर्वकं सन्नियमात् प्रयोगाद्वदे ५पि गुरुपरम्परया ज्ञानपूर्वकः प्रयोगस्य सन्निकर्षः  
उपपत्तिः स्यात्।

3 लौकिकेषु पुनर° … शक्यः कर्तुम्] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 76.15–16:  
लौकिकेषु पुनरर्थेषु वाक्यार्थेषु प्रत्यक्षादिना पदार्थस्वभावानुपलभ्यस्मन्नियमश-  
क्यः सहपदानां प्रयोगशक्यः कर्तुम्।

4 संहन्युरे°] Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ 76.16: संहन्युः

3 °षु पुनर°] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °षु त्व° K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>; °च्च° T<sub>1</sub> 3 °णार्थस्व-  
भावानु°] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °णार्थमु° AMS<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °णार्थस्वभागानुम्भवमु° I<sub>1</sub><sup>ac</sup>;  
°णार्थस्वभागानुगम्भवमु° I<sub>1</sub><sup>pc</sup> 4 °मः सम्यद्वि°] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °मः सन्नि°  
AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 4 °बन्धनः] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; °बन्धनं AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 4 शक्यः  
कर्तुम्] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; शक्यं AMS<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; शक्यते I<sub>1</sub>; शक्यं म्यक् S<sub>1</sub> 4 तत्र संह-  
न्युरे°] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; तत्र संहतुमे° AMU<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; संहतुमे° I<sub>1</sub>; तत्संहतुमे° S<sub>1</sub>; तत्र  
संहतुमि° S<sub>2</sub> 4 °जातीयकानि वाक्यानि ] MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; °जातीय-  
कानि A; स्वजातीयकानि वाक्यानि I<sub>1</sub> 5 °लवनेष्वद्य” इति] AMK<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>;  
°लेष्वाचरंतश्चारुसंरवा इतिष्वति I<sub>1</sub>; °लनेष्वद्य ति K<sub>2</sub>; °लवनेष्वाति S<sub>1</sub>;  
°लवनेष्वेति S<sub>2</sub>; °लवचनष्वद्य इति T<sub>1</sub>

[ 2.4. उपसंहारः ]

तस्मात् “अग्निहोत्रं जुहुयात्स्वर्गकामः” इत्येतेभ्य एव पदेभ्यो ये ऋथा अवगताः, तेभ्य एवैतदवगम्यते “अग्निहोत्रात्स्वर्गो भवति” इति । पदेभ्य एव हि पदार्थप्रत्ययः, पदार्थेभ्यो वाक्यार्थं इति ।

---

4 पदेभ्य एव हि … वाक्यार्थं इति ] *Mīmāṃsābhāṣyapariśiṣṭāḥ* 76.20–21: पदेभ्य एव ह्यन्वितरूपपदार्थप्रत्ययः । तदन्यथानुपपत्त्यान्वयमन्तरेणाप्रतीयमानेभ्यः पदार्थेभ्योन्वयरूपो वाक्यार्थं इति ।; *Bṛhatī* ad 6.1.2 (V 46.5–6): अत एवोक्तं पदेभ्य एव हि पदार्थप्रत्ययः पदार्थेभ्यो वाक्यार्थस्य इति निमित्तनैमित्तिकभेदाश्रयम् न पुनः प्रमितौ भेदः ।; but *Rjuvimalā* I 400.20–21: “तस्मात्पदेभ्य एव पदार्थप्रत्ययः, पदार्थेभ्यो वाक्यार्थप्रत्ययः” इति भाष्यम् ।

---

2 ०त्येतेभ्य एव प० ] AMI<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०त्येवमादिप० K<sub>1</sub> 3 एवैतद० ] AMK<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; एवेतेद० I<sub>1</sub>; एवैतावद० K<sub>1</sub>; ए विशिष्टार्थतावगम्यते । न सर्वत्र । एवं च सति गुणांतरप्रतिषेधो न शब्दार्थं इत्येतदपि परिहृतं भवति वैतद० S<sub>1</sub>; एवैतेद० S<sub>2</sub> 4 ०ति ] AI<sub>1</sub>K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; ०ति । तस्मात् M 4 एव हि ] K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub>; एव AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub> 4 पदार्थेभ्यो ] AMI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>S<sub>2</sub>U<sub>1</sub>V<sub>1</sub>; पदार्थेभ्य एव K<sub>1</sub>K<sub>2</sub>T<sub>1</sub> 4 वाक्यार्थ ] AI<sub>1</sub>S<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>a,c</sup>V<sub>1</sub>; वाक्यार्थप्रत्यय MK<sub>1</sub>K<sub>2</sub>S<sub>2</sub>T<sub>1</sub>U<sub>1</sub><sup>p,c</sup>

